

# EZ GO

W A S T E C A R T

## Coming Soon To Your Neighborhood

Miami-Dade County Solid Waste Management will be introducing automated waste collection service in your area. We will deliver to your home, a new 96-gallon EZ Go Waste Cart, free of charge. Your EZ Go Waste Cart is specially designed to work with our new automated garbage trucks. You may only use the EZ Go Waste Cart with the automated garbage collection service. The garbage trucks have an automated mechanical arm that reaches out and grips your EZ Go Waste Cart, emptying

it into the truck. The automated trucks will help keep your neighborhood neater and cleaner. The EZ Go Waste Cart will hold approximately 3 to 5 bags of garbage. The size of the container should allow you to make only one trip to the curb. Since the carts have wheels, you will no longer have to lift bags and cans to the curb. No more piles of garbage bags along the curb, and no more animals scattering your garbage. The new service will be faster and safer for our employees.

## The Basics

- All waste must go inside the EZ Go Waste Cart and the lid must be closed. Items must not be stacked on top of the cart. Additional bags left on the curbside will not be picked up.
- On pick-up days, the EZ Go Waste Cart must be placed within 3 feet of the street and at least 5 feet from your mailbox, parked cars, poles or other obstacles.
- The wheels of your cart must face your home.
- The EZ Go Waste Cart must be at the curb by 7 a.m. on your collection day.
- You can place household garbage, as well as yard trimmings such as grass and leaves in your EZ Go Waste Cart.

Do not include items such as rocks, dirt, building debris and flammables.



For more information regarding your residential waste services, call 305-594-1500 or visit our web site at [www.miamidade.gov/dswm](http://www.miamidade.gov/dswm).

## COMING SOON TO YOUR NEIGHBORHOOD



## PRONTO, EN SU VECINDARIO AP PWOCHÈNMAN SOU KATYE LAKAY W ...



SOLID WASTE MANAGEMENT  
2525 NW 62 Street, 5th Floor  
Miami, Florida 33147

PRSR STD  
US Postage  
PAID  
Miami, FL  
Permit #1087





# EZ GO WASTE CART

## Pronto, En Su Vecindario

A partir del 2005, el Departamento de Administración de los Desechos Sólidos del Condado de Miami-Dade iniciará un servicio automatizado de recolección de desechos en la zona donde usted vive. Le entregaremos gratis en su hogar un nuevo carrito EZ Go con capacidad para 96 galones de desechos. Su carrito EZ Go ha sido diseñado especialmente para que funcione en conjunto con nuestros nuevos camiones automatizados para la recolección de basura. Sólo se podrá usar los carritos EZ Go con el servicio automatizado de recolección de basura. Los camiones de basura tienen un brazo mecánico automatizado que se extiende y

agarra el carrito EZ Go y lo vacía en el camión. Los camiones automatizados contribuirán a mantener más limpio y ordenado a su vecindario. El carrito EZ Go tiene capacidad para tres a cinco bolsas de basura. El tamaño del contenedor hará posible que usted tenga que ir al borde de la acera solamente una vez. Como los carritos tienen ruedas, usted ya no tendrá que levantar las bolsas y los latones a la altura de la acera. Ya no habrá más montones de bolsas de basura en la acera ni basura regada por los animales. El nuevo servicio será más rápido y seguro para nuestros empleados.

## Puntos principales acerca de los carritos EZ GO

- Todos los desechos tienen que ir dentro del carrito EZ Go y la tapa tiene que quedar cerrada. No se podrá depositar nada encima del carrito. No se recogerá ninguna otra bolsa que se deje en la acera junto al carrito.
- En los días de recolección, el carrito EZ Go deberá colocarse a menos de tres pies de la calle y al menos a cinco pies de distancia de su buzón de correos, de vehículos estacionados, de postes y de otros obstáculos.
- Las ruedas del carrito deberán quedar apuntados hacia su casa.
- El carrito EZ Go debe estar al borde de la acera a las 7 a.m. del día de recolección.
- Usted podrá colocar basura de su hogar así como recortes, hojas y ramas de su jardín en el carrito EZ Go. No incluya piedras, tierra, escombros ni productos inflamables.
- Para mantener limpio su carrito EZ Go, lo instamos para que coloque la basura en bolsas plásticas y que lave el carrito cuando lo necesite.
- La mayor parte de los residentes no necesitarán más de un carrito. No obstante, si usted necesita más de uno, se le suministrará por \$50 cada carrito adicional y el servicio de recolección le costará \$75 adicionales cada año.
- Cada carrito se registra con la dirección de la propiedad a la que ha sido asignado. Si usted se muda, el carrito EZ Go tendrá que dejarse en la casa para el uso del nuevo residente.
- Si usted está incapacitado o si tiene algún impedimento que le impida mover su carrito EZ Go, sírvase llamar al Departamento de Desarrollo de Servicios por el 305-594-1500 para solicitar el servicio de asistencia especial para la recolección de la basura.

Si desea obtener más información acerca de los servicios residenciales de recogida de basura,  
llame al 305-594-1500 o acuda en línea a [www.miamidade.gov/dswm](http://www.miamidade.gov/dswm).



## Ap Pwochènman Sou Katye Lakay W ...

Koumanse lane 2005, Administrasyon Dechè Solid Konte Miami-Dade pral entwodwi sèvis otomatik koleksyon fatra nan zòn lakay w. Nap pote ba w lakay w, yon nouvo panye fatra gratis ki rele "EZ Go Waste Cart" ki kenbe 96 galon. Panye Fatra "EZ Go" w la fèt espesyalman pou travay ansanm ak nouvo kamyon fatra otomatik nou yo. Se ak sèlman Panye Fatra "EZ Go" a w kab sèvi pou sèvis otomatik koleksyon fatra-a. Kamyon Fatra yo genyen yon bra mekanik otomatik ki lonje pran Panye Fatra "EZ Go" w la, pou vide li nan kamyon an. Kamyon otomatik yo va ede kenbe katye lakay w pi nèt ak pi pwòp. Panye Fatra "EZ Go" an ap kenbe anivwon 3 a 5 sache fatra.. Dimansyon panye an dwe pèmèt w fè yon sèl vwayaj pou al depoze fatra yo. Piske panye yo gen wou, w pap bezwen nan leve sak ak bwat poublèl pou al depoze ankò. Pap gen pakèt sache fatra ki pral fè pil bò lari ankò, epi pap gen bêt ki pral gaye fatra w yo ankò. Nouvo sèvis sa-a pral pi rapid ak pi an sekirite pou anpliwaye nou yo.

# EZ GO W A S T E C A R T



## Sa W Dwe Konnen Pou Panye Fatra "EZ Go Waste Cart" La

- Tout fatra dwe andedan Panye Fatra "EZ Go" an epi kouvèti an dwe byen fèmen. Pa dwe gen atik sou tèt panye an. Lòt sache ki depoze atè pap ranmase.
- Nan jou kamyon fatra pase yo, Panye Fatra "EZ Go" an dwe a 3 pye de lari an epi a omwens 5 pye de bwat a lèt w, machin ki pake, poto oswa lòt obstak.
- Wou panye w yo dwe bay fas a lakay w.
- Panye Fatra "EZ Go" w la dwe bò lari an anvan 7 è dimaten jou kamyon fatra ap pase.
- W gendwa mete fatra kay, osibyenke fatra lakou tankou zèb ak fèy bwa nan Panye Fatra "EZ Go" w la. Pa mete atik tankou wòch, tè, debri bilingd ak atik ki kab anflame.
- Pou kenbe Panye Fatra "EZ Go" w la pwòp, nou ankoraje w mete fatra nan sache plastik epi rense panye an lè nesesè.
- Laplipa rezidan pap bezwen plis ke yon panye. Mèzalò, si w ta bezwen lòt panye amplis, sa ap koute w \$50 pa panye ak yon lòt \$75 diplis pa an pou frè sèvis.
- Chak panye anrejistre ak adrès pwopriete an. Si w ta demenaje, Panye fatra "EZ Go" an dwe rete ak kay la pou pwochen rezidan an.
- Si w enfim oswa genyen yon andikap epi w pa kapab deplase Panye Fatra "EZ Go" w la, tanpri rele Seksyon Developman Sèvis nan 305-594-1500 pou aplike pou "asistans espesyal" sèvis koleksyon fatra

Pou plis enfòmasyon konsènan sèvis fatra rezidansyèl, rele 305-594-1500  
oswa vizite sitwèb nou an nan [www.miamidade.gov/dswm](http://www.miamidade.gov/dswm).